

Carrasqueira de Taboexa (Santa María) – As Neves, 1980-11

Informantes: Deolinda (80), Rudesinda (65) e Primitiva (21)

Compiladora: Dorothé Schubarth

Transcripción: Dorothé Schubarth e Antón Santamarina

I 225b

As esfolladas de noite
 non dan porveito a ninguen.
 Mandei a muller a unha
 e esfolláronma tamén.

- Esta é a rianxeira.
- A do muíño: “fun ao muíño” ou “viñen do muíño”...

VI 444

...

zarradiña con cordón.
 Alí dentro se paseia
 Ai ai ai
 quen traio no corazón,
 alí dentro se paseia
 quen traio no corazón,
 alí dentro se paseia
 quen traio no corazón.

VI 696b

La mujer que ama dos hombres
 no es tonta que es entendida.
 Cuando una vela se apagha
 Ai ai ai
 otra le queda encendida.
 Cuando una vela se apagha,
 otra le queda encendida.

... deseaba
 solo de morto eu deixaba o viño
 solo de morto o viño deixaba.

- Ahora tendes que empezar outra vez

I era o viño, meu Deus, será o viño
 i era a cousa que eu más deseaba
 só de morte que eu deixaba o viño
 só de morte eu o viño deixaba.

- Despois hai outra que dice: “o viño blanco é meu primo, o tinto é meu parente”, non?



Museo
do Pobo
Galego



instituto de
estudos das
identidades

IV 770

[Santo Medio] está no alto,
Asención na Carrasqueira,
San Vicente está no Couto / Coto,

Ai ai ai

San Bastián na Moreira.

San Vicente está no Couto,

San Bastián na Moreira

(Tararean baile sen letra)